



Distr.
GENERAL

A/38/473
1 November 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать восьмая сессия
Пункт II9^b повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	I - 4	3
II. ПОЛОЖЕНИЕ СО ВЗНОСАМИ	5 - 9	3
III. ПОНЕСЕННЫЕ РАСХОДЫ И ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ЗА ПЕРИОДЫ С 19 ДЕКАБРЯ 1980 ГОДА ПО 13 ДЕКАБРЯ 1982 ГОДА	10	6
IV. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ЗА ПЕРИОДЫ С 19 ДЕКАБРЯ 1982 ГОДА ПО 13 ОКТЯБРЯ 1983 ГОДА	11	6
V. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 19 ОКТЯБРЯ 1983 ГОДА ПО 18 АПРЕЛЯ 1984 ГОДА	12 - 13	6
VI. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОДЫ ПОСЛЕ 18 АПРЕЛЯ 1984 ГОДА	14 - 15	6
VII. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРИНЯТЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ ВОСЬМОЙ СЕССИИ	16	7
VIII. ЗАМЕЧАНИЯ	17	8

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Приложения

- I. Произведенные расходы и оставшиеся обязательства за периоды с 19 декабря 1980 года по 18 января 1983 года
- II. Произведенные расходы и оставшиеся обязательства за периоды с 19 января 1983 года по 18 октября 1983 года и смета расходов на период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1984 года
- III. Дополнительная информация для сметы расходов на период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1984 года

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 37/127 А от 17 декабря 1982 года по вопросу о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), в разделе V которой она уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении деятельности ВСООНЛ с 19 декабря 1982 года по 18 января 1983 года включительно, не превышающие сумму в 15 229 666 долл. США брутто (15 087 833 долл. США нетто). В соответствии с разделом VI той же резолюции Генеральная Ассамблея также уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении деятельности ВСООНЛ, не превышающие 15 229 666 долл. США брутто (15 087 833 долл. США нетто) в месяц на период с 19 января 1983 года по 18 декабря 1983 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в три месяца, санкционированного в соответствии с его резолюцией 523 (1982) от 18 октября 1982 года, при условии получения предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении фактического уровня обязательств для каждого периода мандата, который может быть утвержден после 19 января 1983 года.

2. 18 января 1983 года Совет Безопасности в своей резолюции 529 (1983) продлил мандат ВСООНЛ на дополнительный временный период в шесть месяцев, т.е. до 19 июля 1983 года.

3. 18 июля 1983 года Совет Безопасности в своей резолюции 536 (1983) продлил мандат ВСООНЛ на дополнительный временный период в три месяца, т.е. до 19 октября 1983 года.

4. 18 октября 1983 года Совет Безопасности в своей резолюции 538 (1983) продлил мандат ВСООНЛ на дополнительный временный период в шесть месяцев, т.е. до 19 апреля 1984 года.

II. ПОЛОЖЕНИЕ СО ВЗНОСАМИ

5. По состоянию на 30 сентября 1983 года было получено 610,7 млн. долл. США в качестве взносов на деятельность ВСООНЛ из общей суммы в 805,8 млн. долл. США, распределенной между государствами-членами на периоды с начала деятельности Сил 19 марта 1978 года по 18 октября 1983 года. Из причитающегося остатка в размере 195,1 млн. долл. США 154,4 млн. долл. США представляют собой сумму, распределенную между государствами-членами, которые заявили, что они не намерены оплачивать содержание ВСООНЛ, а 19,5 млн. долл. США — сумму, переведенную на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года. Поэтому в данный момент можно рассчитывать на получение лишь 21,2 млн. долл. США из невыплаченного остатка, причем имеющийся дефицит составляет 173,9 млн. долл. США.

6. Положение со взносами отражено в нижеследующей таблице:

Положение со взносами на содержание ВСООНЛ
по состоянию на 30 сентября 1983 года

(в млн. долл. США)

	19/3/78 по 18/12/82	19/12/82 по 18/10/83	Всего
Ассигнованные суммы	674,9	-	674,9
Утвержденные дополнительные обязательства	-	135,9	135,9
Минус: использованные кредиты	(4,0)	(1,0)	(5,0)
Распределенные суммы	670,9	134,9	805,8
Полученные платежи	(518,3)	(92,4)	(610,7)
Причитающийся остаток	152,6	42,5	195,1
Суммы, распределенные между государствами-членами, которые заявили, что они не намерены осуществлять платежи	(130,0)	(24,4)	(154,4)
Суммы, переведенные на специальный счет	(19,5)	-	(19,5)
Остаток, на получение которого можно рассчитывать	<u>3,1</u>	<u>18,1</u>	<u>21,2</u>

7. Генеральная Ассамблея в пункте 1 раздела VII своей резолюции 37/127 А вновь предложила государствам-членам сделать добровольные взносы на содержание ВСООНЛ как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря. В ответ на этот призыв таких добровольных взносов получено не было.

8. Генеральная Ассамблея в пункте 2 раздела VII своей резолюции 37/127 А предложила государствам-членам сделать добровольные взносы наличными на дополнительный счет, созданный в соответствии с ее резолюцией 34/9 D от 17 декабря 1979 года. По состоянию на 30 сентября 1983 года от правительств государств-членов поступило добровольных взносов на общую сумму в 18 356 долл. США.

9. Как указывается в докладе, представленном Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии (A/37/535, пункт 11), дефицит специального счета для ВСООНЛ возник из-за неуплаты некоторыми государствами-членами взносов на содержание ВСООНЛ. Этот дефицит, составлявший в прошлом году 143,8 млн. долл. США, в настоящее время, как указывается в пункте 5 выше, оценивается в 173,9 млн. долл. США. Это представляет собой 21,6 процента от общей суммы, распределенной между государствами-членами, в целях финансирования расходов ВСООНЛ на периоды мандата с момента создания Сил 19 марта 1978 года по 18 октября 1983 года. Как указывалось выше, это положение создает чрезвычайно серьезную проблему для управления финансами Сил. Возникают все большие трудности в покрытии финансовых обязательств Сил на текущей основе, особенно в отношении стран, предоставивших контингенты, выплаты которым ни разу не были произведены на текущей и полной основе в соответствии с согласованными ставками и постоянно откладываются на все более поздние сроки. Эти страны вновь заявили Генеральному секретарю о своей весьма серьезной озабоченности в связи с создавшейся ситуацией, которая возлагает на их правительства тяжелое бремя. До настоящего времени дополнительный счет, учрежденный в соответствии с резолюцией 34/9 D Генеральной Ассамблеи, не выполнил своей задачи по облегчению финансового бремени, лежащего на странах, предоставивших воинские контингенты. Как указывается в пункте 8, добровольные взносы на дополнительный счет составили лишь 18 356 долл. США.

III. ПОНЕСЕННЫЕ РАСХОДЫ И ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ЗА ПЕРИОДЫ С 19 ДЕКАБРЯ 1980 ГОДА ПО 18 ДЕКАБРЯ 1982 ГОДА

10. Понесенные расходы и принятые обязательства ВСООНЛ за периоды с 19 декабря 1980 года по 18 декабря 1982 года приводятся в приложении I. Показатели за периоды с 19 декабря 1981 года по 18 декабря 1982 года носят предварительный характер, пока счета не будут официально закрыты.

IV. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ЗА ПЕРИОДЫ С 19 ДЕКАБРЯ 1982 ГОДА ПО 18 ОКТЯБРЯ 1983 ГОДА

11. В соответствии с положениями раздела V резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи на период с 19 декабря 1982 года по 18 января 1983 года в отношении ВСООНЛ были сделаны обязательства в размере 15 229 666 долл. США брутто (15 087 833 долл. США нетто). Разбивка этих обязательств приводится в ведомости, содержащейся в приложении I. С разрешения Консультативного комитета и в соответствии с положениями раздела VI резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи за период с 19 января по 18 июля 1983 года были приняты обязательства в размере 80 331 000 долл. США брутто (79 466 000 долл. США нетто), и за период с 19 июля по 18 октября 1983 года - в размере 40 379 000 долл. США брутто (39 925 000 долл. США нетто). Разбивка этих обязательств приводится в ведомости, содержащейся в приложении II.

V. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 19 ОКТЯБРЯ 1983 ГОДА ПО 18 АПРЕЛЯ 1984 ГОДА

12. Смета расходов ВСООНЛ на шестимесячный период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1984 года включительно, из расчета численности сил в 5 200 человек, составляет 70 446 000 долл. США брутто (69 486 000 долл. США нетто). Смета в кратком виде приводится в приложении II, а дополнительная информация по ней содержится в приложении III.

13. В этой связи и во исполнение положений раздела VI резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи испрашивается разрешение Консультативного комитета принять для ВСООНЛ на период с 19 октября по 18 декабря 1983 года включительно обязательства на сумму 23 482 000 долл. США брутто (23 162 000 долл. США нетто), которые составляют одну третью часть сметы расходов на шестимесячный период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1984 года, упоминаемой в пункте 12 выше.

VI. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОДЫ ПОСЛЕ 18 АПРЕЛЯ 1984 ГОДА

14. На текущей сессии у Генеральной Ассамблеи испрашиваются соответствующие ассигнования на покрытие расходов ВСООНЛ после 18 апреля 1984 года, если Совет Безопасности постановит возобновить мандат Сил

сверх шестимесячного периода, санкционированного в соответствии с его резолюцией 538 (1983). Поэтому для финансирования ВСООНЛ после указанной даты, если Совет Безопасности постановит оставить нынешнюю численность и обязанности Сил без изменений, у Генеральной Ассамблеи испрашивается разрешение принять обязательства ВСООНЛ на период с 19 апреля по 18 декабря 1984 года по нормам, не превышающим 11 741 000 долл. США брутто (11 581 000 долл. США нетто) в месяц, то есть на основе упоминаемой в пункте 12 выше сметы расходов за предыдущий шестимесячный период при условии получения предварительного разрешения Консультативного комитета в отношении фактического уровня обязательств, которые будут приниматься в течение каждого мандатного периода, который может быть утвержден после 19 апреля 1984 года.

15. В том случае, если какие-либо будущие решения Совета Безопасности в отношении статуса Сил будут связаны с дополнительными расходами, которые потребуются произвести в отношении ВСООНЛ сверх лимита и в течение санкционированного периода, испрашиваемого с пункта 14 выше, то в соответствующее время у Генеральной Ассамблеи будет запрошено разрешение на дополнительные обязательства, если Генеральная Ассамблея соберется на очередную сессию, а в противном случае, такие обязательства будут приняты на основе резолюции Ассамблеи о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 1984-1985 годов с предварительного разрешения Консультативного комитета. В последнем случае, если необходимая сумма превысит финансовый предел, установленный в соответствии с этой резолюцией Ассамблеи, необходимо будет созвать для рассмотрения этого вопроса специальную сессию Генеральной Ассамблеи. Предложенное в пункте 14 выше разрешение на принятие обязательств на период с 19 апреля по 18 декабря 1984 года с дополнениями, которые может потребовать обстановка, - в случае его утверждения - предоставит финансовые средства для содержания Сил, если Совет Безопасности продлит мандат ВСООНЛ после 18 апреля 1984 года.

УПІ. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРИНЯТЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ТРИЦАТЬ ВОСЬМОЙ СЕССИИ

16. Решения, которые, по-видимому, потребуются в связи с финансированием ВСООНЛ в прошлом и будущем, заключаются в следующем:

а) ассигнование средств в размере 15 229 666 долл. США брутто (15 087 833 долл. США нетто), утвержденных и распределенных в соответствии с положениями раздела V резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи на период с 19 декабря 1982 года по 18 января 1983 года;

б) ассигнование средств в размере 80 331 000 долл. США брутто (79 466 000 долл. США нетто), утвержденных с согласия Консультативного комитета и распределенных в соответствии с положениями раздела VI резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи на шестимесячный период с 19 января по 18 июля 1983 года;

c) ассигнование средств с размере 40 379 000 долл. США брутто (39 925 000 долл. США нетто), утвержденных с согласия Консультативного комитета и распределенных в соответствии с положениями раздела VI резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи на трехмесячный период с 19 июля по 18 октября 1983 года;

d) ассигнование средств в размере, утвержденном с согласия Консультативного комитета, которые распределены в соответствии с положениями раздела VI резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи на двухмесячный период с 19 октября по 18 декабря 1983 года;

e) в отношении четырехмесячного периода с 19 декабря 1983 года по 18 апреля 1984 года ассигнование средств путем распределения на потребности, связанные с проведением заседаний и на распределение таких средств;

f) в отношении периода после 18 апреля 1984 года ассигнование средств путем утверждения обязательства на удовлетворение потребностей, связанных с проведением заседаний, и на распределение таких средств, если Совет Безопасности примет решение о возобновлении мандата после этого срока.

VIII. ЗАМЕЧАНИЯ

17. Как отмечалось в пункте 9 выше, невыплата некоторыми государствами-членами своих распределенных взносов привела к накоплению недополученных средств на Специальном счете ВСООНЛ в размере 173,9 млн. долл. США. Вследствие этого Организация не имеет возможности возмещать в полной мере представляющим войска правительствам расходы, которые они несут в результате своего участия в ВСООНЛ. Генеральный секретарь выражает **чрезвычайную** озабоченность по поводу этого положения дел как с принципиальной точки зрения, так и по практическим соображениям. Нынешнее недополучение средств является несправедливым и постоянно растущим бременем для стран, предоставляющим войска, особенно для менее богатых стран, и это положение, если оно не будет исправлено, могло бы поставить под угрозу функционирование операции. В этой связи Генеральный секретарь обращается с самым настоятельным призывом ко всем государствам-членам безотлагательно выплатить распределенные взносы. Ввиду срочности этого вопроса Генеральный секретарь хотел бы обратиться также с призывом к правительствам, которые в состоянии сделать это, рассмотреть вопрос о практическом внесении добровольных взносов во Временный счет ВСООНЛ, который был создан Генеральной Ассамблеей для содействия возмещению расходов правительствам, предоставляющим войска, снаряжение и материалы Силам.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ)

Произведенные расходы и оставшиеся обязательства за периоды
с 19 декабря 1980 года по 18 января 1983 года

(в тыс. долл. США)

	Расходы за 12-месячный период <u>1980/81 года</u>	Пересмотренные ассигнования за 12-месячный период <u>1981/82 года</u>	Пересмотренные ассигнования за месяц, окон- чившийся <u>18/1/83 года</u>
1. <u>Местные расходы и расходы на</u> <u>вспомогательное обслуживание</u>			
a) Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	2 832	3 138	264
b) Оклады и соответствующие расходы по персоналу	12 305	13 435	1 307
c) Путевые расходы и суточные пособия военному персоналу	550	586	49
d) Продовольственное снабжение	8 367	10 708	568
e) Аренда, содержание, коммунальное обслу- живание и строительство помещений	4 019	6 954	749
f) Аренда самолетов	829	1 416	131
g) Связь	120	148	12
2. <u>Оборудование и материальные средства для Сил</u>			
a) Закупка транспортного оборудования	2 195	6 885	500
b) Закупка другого оборудования	1 494	5 969	306
c) Обслуживание и эксплуатация автотранс- порта и другого оборудования	9 626	15 099	1 793
d) Материальные поставки и службы	4 558	6 015	886
e) Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	675	960	173
f) Амортизационные начисления на оборудование, принадлежащее отдельным контингентам войск	10 434	10 350	900
3. <u>Замена контингентов войск</u>	7 861	9 500	495
4. <u>Пособия в случае смерти и потери трудо- способности</u>	1 000	1 115	97
5. <u>Бытовое обслуживание</u>	1 074	1 427	173
6. <u>Оплата расходов на содержание войск</u>			
a) Выплата денежного содержания и пособий военнослужащим	71 572	79 918	6 195
b) Покрытие расходов, связанных с износом личного обмундирования, машин и оборудования	5 083	5 680	493
7. <u>Налогообложение персонала</u>	1 572	1 800	139
Всего статьи I-7	<u>146 166</u>	<u>181 103</u>	<u>15 230</u>
8. <u>Поступления по плану налогообложения</u> <u>персонала</u>	<u>1 572</u>	<u>1 800</u>	<u>139</u>
9. <u>Прочие поступления</u>	<u>-</u>	<u>40</u>	<u>3</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ)

Произведенные расходы и оставшиеся обязательства за периоды
с 19 января 1983 года по 18 октября 1983 года и смета
расходов на период с 19 октября 1983 года по 18 апреля
1984 года

(в тыс. долл. США)

	Пересмотренные ассигнования за шесть меся- цев до 18/7/83 года	Первоначальные ассигнования за три месяца до 18/10/83 года	Смета расходов на шесть месяцев до 18/4/84 года
1. <u>Местные расходы и расходы на вспомогательное обслуживание</u>			
а) Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	1 380	691	1 218
б) Оклады и соответствующие расходы по персоналу	8 491	4 396	8 740
с) Путевые расходы и суточные пособия военному персоналу	300	125	320
д) Продовольственное снабжение	4 850	2 470	4 396
е) Аренда, содержание, коммунальное обслуживание и строительство помещений	1 683	912	1 671
ф) Аренда самолетов	928	680	1 056
г) Связь	95	40	82
2. <u>Оборудование и материальные средства для Сил</u>			
а) Закупка транспортного оборудования	2 910	1 531	623
б) Закупка другого оборудования	1 551	819	937
с) Обслуживание и эксплуатация автотранспорта и другого оборудования	7 590	3 800	7 050
д) Материальные поставки и службы	3 172	1 675	3 166
е) Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	450	225	425
ф) Амортизационные начисления на оборудование, принадлежащее отдельным контингентам войск	4 000	1 700	2 420
3. <u>Замена контингентов войск</u>	3 420	1 575	3 165
4. <u>Пособия в случае смерти и потери трудоспособности</u>	500	250	500
5. <u>Бытовое обслуживание</u>	650	341	592
6. <u>Оплата расходов на содержание войск</u>			
а) Выплата денежного содержания и пособий военнослужащим	35 011	17 456	30 950
б) Покрытие расходов, связанных с износом личного обмундирования, машин и оборудования	2 485	1 239	2 195
7. <u>Налогообложение персонала</u>	865	454	940
Всего статьи I-7	<u>80 331</u>	<u>40 379</u>	<u>70 446</u>
8. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>	<u>865</u>	<u>454</u>	<u>940</u>
9. <u>Прочие поступления</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>20</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Временные силы Организации Объединенных Наций
в Ливане

Дополнительная информация для сметы расходов
на период с 19 октября 1983 года по 18 апреля
1984 года

1а. Суточные Организации Объединенных Наций,
выплачиваемые войскам

	<u>В долл. США</u>
за 6 месяцев до 18/7/83: пересмотренные распределенные ассигнования	I 380 000
за 3 месяца до 18/10/83: первоначальные ассигнования	691 000
за 6 месяцев до 18/4/84: смета расходов	I 218 000

1. Суточные на текущие расходы персонала выплачиваются всем военнослужащим. Размер суточных по-прежнему будет составлять 1,28 долл. США на человека в день, выплачиваемых в местной валюте. Эта смета основана на численности личного состава, составляющей 5 200 человек, в течение этого периода.

1б. Оклады и соответствующие расходы персонала

	<u>В долл. США</u>
за 6 месяцев до 18/7/83: пересмотренные распределенные ассигнования	8 491 000
за 3 месяца до 18/10/83: первоначальные ассигнования	4 396 000
за 6 месяцев до 18/4/84: смета расходов	8 740 000

2. В настоящее время штатное расписание ВСООНЛ, насчитывающее в целом 516 должностей, включает 476 должностей в районе выполнения миссии (22 должности категории специалистов и выше; 110 должностей категории общего обслуживания, 136 должностей для обслуживания на местах; 208 должностей персонала, набираемого на местах) и 38 должностей (14 должностей категории специалистов; 24 должности категории общего обслуживания) в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке на случай перегрузки в работе и 2 должности (обслуживание на местах) в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве на случай перегрузки в работе.

3. Предлагаемое штатное расписание за этот период не изменено по классам и категориям по сравнению со штатным расписанием, утвержденным ранее, и приводится ниже:

<u>Класс</u>	<u>Количество должностей</u>
<u>Категория специалистов и выше</u>	
ПГС	I
Д-1	I
С-5	5
С-4	I3
С-3	II
С-2/1	<u>5</u>
Итого	<u>36</u>
<u>Категория общего обслуживания</u>	
О-5	I4
О-4/1	<u>I20</u>
Итого	<u>I34</u>
<u>Другие категории</u>	
Сотрудники на местах	I38
Сотрудники, набираемые на местах	<u>208</u>
ВСЕГО	<u>516</u>

4. Разбивка сметы окладов и соответствующих расходов по персоналу приводится в таблице ниже, в которой также проводится сравнение с уровнями расходов за предыдущие периоды. При подсчете сметы окладов, заработной платы и общих расходов по персоналу использовался коэффициент сменяемости в размере 5 процентов применительно к существующим должностям.

	За шесть месяцев до <u>18/7/83</u>	За три месяца до <u>18/10/83</u>	За шесть месяцев до <u>18/4/84</u>
	в долл. США	в долл. США	в долл. США
i) Оклады и заработная плата	4 229 000	2 129 000	4 247 000
ii) Общие расходы по персоналу	4 201 000	2 237 000	4 433 000
iii) Путевые расходы и суточные	<u>61 000</u>	<u>30 000</u>	<u>60 000</u>
Итого	<u>8 491 000</u>	<u>4 396 000</u>	<u>8 740 000</u>

i) Оклады и заработная плата - 4 247 000 долл. США

5. Данная смета предусматривает сумму в размере 3 058 000 долл. США для выплаты окладов международного персонала и 762 000 долл. США для выплаты окладов местного персонала. В смету также включены суммы для оплаты временного персонала (390 000 долл. США), для оплаты сверхурочных (25 000 долл. США) и для оплаты надбавки за работу в ночную смену (12 000 долл. США).

ii) Общие расходы по персоналу - 4 433 000 долл. США

6. Данная смета предусматривает командировочные расходы, рассчитываемые на суточной или месячной основе (2 232 000 долл. США), другие общие расходы по персоналу (2 199 500 долл. США) и надбавку на представительские расходы (1 500 долл. США). К другим общим расходам по персоналу относятся надбавка на иждивенцев, взнос в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций, взнос в соответствии с планом медицинского страхования, оплата поездок в отпуск на родину, поездок членов семей, пособие на образование, пособие на проезд к месту учебы и к месту назначения на службу, оплата расходов в связи с переводом на новое место службы и т.д.

iii) Путевые расходы и суточные - 60 000 долл. США

7. Эти средства предназначены для оплаты поездки командующего Вооруженными Силами в Нью-Йорк (5 000 долл. США), периодических поездок персонала из Нью-Йорка в места расположения ВСООНЛ, поездок в Нью-Йорк персонала ВСООНЛ (25 000 долл. США) и служебных командировок персонала в пределах района действий (30 000 долл. США).

1с. Путевые расходы и суточные военного персонала

		<u>В долл. США</u>
за 6 месяцев до 18/7/83:	пересмотренные распределенные ассигнования	300 000
за 3 месяца до 18/10/83:	первоначальные ассигнования	125 000
за 6 месяцев до 18/4/84	сметные расходы	320 000

8. Предусматриваются ассигнования для выплаты суточных военнослужащим, назначаемым в такие места службы, в которых Организация Объединенных Наций не располагает жилыми помещениями и/или столовыми, а также военнослужащим, которые находятся в служебных командировках в пределах района действий, включая командировки авиационных экипажей, ротацию персонала в отдаленных местах службы, регулярные снабженческо-транспортные перевозки, инспекционные поездки и поездки командного состава.

/...

9. ВСООНЛ имеют подразделения военной полиции в Бейруте (11 человек), Херзлии (5 человек), Нахари (8 человек) и Тире (14 человек). Кроме того, в Бейруте имеется подразделение по управлению воинскими перевозками (12 человек), а также 2 сотрудника почтового отделения и офицер по связи с авиацией. В местах, где Организация Объединенных Наций располагает жилыми помещениями, размер суточных снижен на 50 процентов. При подсчете этих сметных расходов предполагалось, что в Израиле размер суточных составляет 32 долл. США, а в Ливане - 48 долл. США.

1d. Продовольственное снабжение

		<u>В долл. США</u>
за 6 месяцев до 18/7/83:	пересмотренные распределенные ассигнования	4 850 000
за 3 месяца до 18/10/83:	первоначальные ассигнования	2 470 000
за 6 месяцев до 18/4/84:	сметные расходы	4 396 000

10. Эта смета предусматривает расходы на питание военного персонала Сил, а также тех гражданских сотрудников, которые получили назначение на службу в местах, где отсутствуют столовые. Продовольственное снабжение осуществляется в соответствии с утвержденными нормами пайка. Смета составлена с учетом средней численности личного состава в количестве 5 200 человек. При составлении этой сметы применялся коэффициент недоиспользования в размере 6 процентов, в котором учтен персонал в тех местах службы, где не обеспечивается питание, и персонал, находящийся в служебных командировках или вне своих лагерей в связи с отпусками или по другим причинам. Среднесуточные расходы на паек составляют 4,84 долл. США на человека.

1e. Аренда, содержание, коммунальное обслуживание и строительство помещений

		<u>Долл. США</u>
6 месяцев до 18/7/83	пересмотренные распределенные ассигнования	I 683 000
3 месяца до 18/10/83	первоначальные ассигнования	912 000
6 месяцев до 18/4/84	смета расходов	I 671 000

11. Сметные потребности на этот период резюмируются в приводимой ниже таблице и затем рассматриваются подробно.

	<u>Шесть месяцев до 18/7/83</u>	<u>Три месяца до 18/10/83</u>	<u>Шесть месяцев до 18/4/84</u>
	долл. США	долл. США	долл. США
i) Аренда помещений	I64 000	75 000	227 000
ii) Содержание, ремонт и переоборудование помещений	I 079 000	550 000	975 000
iii) Водо- и электроснабжение	I60 000	75 000	I40 000
iv) Строительство помещений	<u>280 000</u>	<u>212 000</u>	<u>329 000</u>
Итого	<u>I 683 000</u>	<u>912 000</u>	<u>I 671 000</u>

i) Аренда помещений - 227 000 долл. США

12. Сметные расходы на аренду объектов, необходимых для Сил, составляют:

	<u>Долл. США</u>
а) служебные и жилые помещения в Бейруте (служебные помещения, залы заседаний, временные помещения для командированных должностных лиц и жилые помещения для персонала военной и дорожной полиции).....	I40 300
б) жилые помещения для военного персонала (квартиры для сотрудников военной полиции в Тель-Авиве и Нахарии и сотрудников по связи в Нахарии).....	I0 400
с) автотранспортные объекты (диспетчерский пункт автомобильного парка, помещения для ремонта и стоянки автомобилей в Нахарии, два гаража в Тибнине для обслуживания автомобилей и склады горючего для одного из контингентов, а также стоянка в Рош-Ханикре).....	38 300

Долл. США

d) расходы на коммунальное обслуживание и содержание помещений, если они не включены в расходы на аренду.....	<u>38 000</u>
Итого.....	<u>227 000</u>

ii) Содержание, ремонт и переоборудование помещений - 975 000 долл. США

13. Эта смета предусматривает содержание и ремонт помещений, включая их переоборудование для соответствующего использования, в штаб-квартире, лагерях размещения контингентов, на передовых командных пунктах и позициях, а также помещений, арендуемых Силами. Эта смета включает:

a) 825 000 долл. США - на материалы, необходимые для содержания, ремонта и перестройки различных сооружений, включая сборные дома и защитные сооружения в районе операций, и для повышения безопасности и улучшения санитарных условий путем улучшения помещений и канализационной системы в стационарных ливанских зданиях, в которых расквартированы силы ВСООНЛ в районе операций. Все работы, которые в состоянии производить различные подразделения во всех лагерях и постах, выполняются ими самостоятельно. В настоящую смету включены также расходы на содержание зданий и обслуживание штаба ВСООНЛ. В число необходимых материалов входят цемент, гравий, песок, бетонные блоки, товарный бетон, лесоматериалы, фанера, древесно-стружечные плиты, краска, гофрированное железо и пластмассовые листы, части для сборных домов, слесарно-водопроводные материалы, кровельные материалы, оградительные щиты, шурупы, гвозди и т.д.

b) 150 000 долл. США для ремонта дорог и цементированного покрытия во всем районе операций.

iii) Водо- и электроснабжение - 140 000 долл. США

14. По данному разделу предусматривается выделение средств на покрытие расходов на водоснабжение штаба ВСООНЛ и контингентов войск (90 000 долл. США) и электричество (50 000 долл. США).

iv) Строительство помещений - 329 000 долл. США

15. Предусматривается выделение ассигнований на приобретение 30 душевых комплексов площадью 9 кв. метров каждый (135 000 долл. США), 12 душевых комплексов площадью 15 кв. метров каждый (75 000 долл. США), 15 складских комплексов для хранения продовольствия, хозяйственных материалов и запасных частей для транспорта (40 000 долл. США) и для полевых душевых кабин, полевых умывальников и канализационных отстойников (79 000 долл. США).

/...

1f. Аренда вертолетов

		<u>В долл. США</u>
6 месяцев до 18 июля 1983 года	пересмотренные распределенные ассигнования	928 000
3 месяца до 18 октября 1983 года	первоначальные ассигнования	680 000
6 месяцев до 18 апреля 1984 года	смета расходов	1 056 000

16. Предусматривается выделение ассигнований на эксплуатацию четырех вертолетов, предоставленных правительством Италии. В течение данного периода их налет будет составлять в общей сложности приблизительно 130 часов в месяц при стоимости одного часа полета 1 213 долл. США, что составит в целом 946 000 долл. США плюс 100 000 долл. США на топливо, масло и смазочные материалы. Основное назначение вертолетов - это патрульные и разведывательные полеты над всем районом операций, особенно там, где трудно создать наблюдательные посты или передвигаться на автомобильном транспорте. Среди других видов деятельности - береговые патрульные полеты, эвакуация больных и раненых и поисковые и спасательные операции. В эту смету также включены расходы по наземному обслуживанию аэропорта (10 000 долл. США).

1g. Связь

		<u>В долл. США</u>
6 месяцев до 18 июля 1983 года	пересмотренные распределенные ассигнования	95 000
3 месяца до 18 октября 1983 года	первоначальные ассигнования	40 000
6 месяцев до 18 апреля 1984 года	смета расходов	82 000

17. По данной смете предусмотрены расходы на обеспечение связи, за вычетом расходов по персоналу и оборудованию, возникающие в Женеве и Пизе для обеспечения деятельности ВСООНЛ, а также в оперативных центрах ВСООНЛ, включая расходы на телеграммы и телексы (8 000 долл. США), телефонные разговоры и аренду линий (70 000 долл. США), а также расходы по пересылке официальной почты (4 000 долл. США).

2а. Закупка транспортного оборудования

	<u>В долл. США</u>
6 месяцев до 18 июля 1983 года: пересмотренные распределенные ассигнования	2 910 000
3 месяца до 18 октября 1983 года: первоначальные ассигнования	1 531 000
6 месяцев до 18 апреля 1984 года: смета расходов	623 000

18. Предлагаемая программа закупки транспортных средств приводится ниже в таблице. Все эти транспортные средства предназначены для замены автомобилей, которые уже вышли из строя или близки к этому, потому что они уже изношены и эксплуатировать их нецелесообразно.

	<u>Количество</u>	<u>Цена за единицу</u> в долл. США	<u>Общая стоимость</u> в долл. США
Легковые автомобили	7	5 800	40 600
Джипы, 1/4 тонны	13	9 800	127 400
Грузовики малой грузоподъемности	15	10 500	157 500
Грузовики средней грузоподъемности	7	27 000	189 000
			514 500
Стоимость перевозки автомобилей			108 500
Итого	<u>42</u>		<u>623 000</u>

2б. Закупка прочего оборудования

	<u>В долл. США</u>
6 месяцев до 18 июля 1983 года: пересмотренные распределенные ассигнования	1 551 000
3 месяца до 18 октября 1983 года: первоначальные ассигнования	819 000
6 месяцев до 18 апреля 1984 года: смета расходов	937 000

/...

19. Смета расходов на закупку другого необходимого оборудования приводится ниже в таблице и затем подробно разъясняется. В таблице также для сравнения приводятся пересмотренные ассигнования за предыдущие периоды.

	<u>Шесть месяцев</u> <u>до 18/7/83</u> в долл. США	<u>Три месяца</u> <u>до 18/10/83</u> в долл. США	<u>Шесть месяцев</u> <u>до 18/4/84</u> в долл. США
i) Аппаратура связи	526 000	316 000	161 000
ii) Генераторы	298 000	83 000	204 000
iii) Механическое и ремонтное оборудование	90 000	55 000	90 000
iv) Медицинское и зубо-врачебное оборудование	40 000	22 000	10 000
v) Палатки	115 000	66 000	66 000
vi) Бытовое и кухонное оборудование	129 000	106 000	155 000
vii) Канцелярское оборудование	103 000	67 000	52 000
viii) Аппаратура для ведения наблюдения	88 000	4 000	4 000
ix) Прочее снаряжение	162 000	100 000	195 000
Итого	<u>1 551 000</u> =====	<u>819 000</u> =====	<u>937 000</u> =====

i) Аппаратура связи - 161 000 долл. США

20. Ассигнования по этой статье включают приобретение необходимой аппаратуры связи: все позиции предназначены для замены.

- a) Один передатчик мощностью I квт. типа SSB (40 000 долл. США)
 - b) Двадцать радиоприемников типа AN/PRC 77 (40 000 долл. США)
 - c) Один коммутатор типа SB 42 (7 000 долл. США)
 - d) Пятнадцать переговорных устройств для бронетранспортеров (60 000 долл. США)
 - e) Пятьдесят быстроразвертываемых антенн типа SGH-118 (8 000 долл. США)
 - f) Пятьдесят громкоговорителей типа LSA 100 T (6 000 долл. США)
- ii) Генераторы - 204 000 долл. США

21. Эта смета включает расходы на приобретение семи генераторов мощностью 117 ква стоимостью по 27 000 долл. США каждый, которые необходимы для замены изношенных установок. Смета включает 15 000 долл. США на перевозку.

iii) Механическое и ремонтное оборудование - 90 000 долл. США

22. Ассигнования по этой статье включают расходы на приобретение ряда небольших станков и специализированного оборудования, которое необходимо для замены изношенного оборудования в ремонтно-механических мастерских во всех подразделениях Сил. Эта смета включает 11 000 долл. США на перевозку.

iv) Медицинское и зубоврачебное оборудование - 10 000 долл. США

23. В эту смету включены расходы на приобретение одного автоклава.

v) Палатки - 66 000 долл. США

24. Для размещения войск на новых позициях до возведения блочных построек требуется около 2 000 кв. м брезентовой ткани стоимостью 33 долл. США за кв.м.

vi) Бытовое и кухонное оборудование - 155 000 долл. США

25. Предусматривается приобретение на месте бытового и кухонного оборудования, необходимого для замены изношенного или вышедшего из строя оборудования, такого, как плитки, печки, морозильники, мясорезки, картофелечистки, кухонные комбайны и другое кухонное оборудование (65 000 долл. США), а также столы, лампы, стулья, диваны, кровати, гардеробы и другое бытовое и столовое оборудование (90 000 долл. США).

vii) Канцелярская мебель и оборудование - 52 000 долл. США

26. Эта смета включает приобретение на месте канцелярской мебели и оборудования, которые необходимы для замены изношенного или вышедшего из строя оборудования, такого, как пишущие машинки (6 000 долл. США), полки, столы, стулья и шкафы (36 000 долл. США), а также другие канцелярские принадлежности (10 000 долл. США).

viii) Аппаратура для ведения наблюдения - 4 000 долл. США

27. Эта смета предусматривает приобретение 20 сканирующих устройств по обнаружению металлических предметов.

ix) Прочее снаряжение - 195 000 долл. США

28. Предусматривается замена изношенного прочего снаряжения. Эти прочие предметы, которые не указаны в других сметных позициях, будут приобретаться на месте и будут включать холодильники, нагреватели, воздушные кондиционеры, резервуары для воды, насосы, резервуары для горюче-смазочных материалов, полки и другие подобные предметы.

/...

2с. Содержание и эксплуатация автотранспорта и другого оборудования

	<u>В долл. США</u>
6 месяцев до 18/7/83: пересмотренные ассигнования	7 590 000
3 месяца до 18/10/83: первоначальные ассигнования	3 800 000
6 месяцев до 18/4/84: смета	7 050 000

29. Сметные потребности по этой статье сведены в таблице ниже с последующей разбивкой. В таблице также показаны пересмотренные ассигнования на предыдущий период.

	<u>Шесть месяцев до 18/7/83</u> в долл. США	<u>Три месяца до 18/10/83</u> в долл. США	<u>Шесть месяцев до 18/4/84</u> в долл. США
i) Бензин и горюче-смазочные материалы	1 979 000	990 000	2 000 000
ii) Запасные части и содержание автотранспортных средств	4 992 000	2 500 000	4 450 000
iii) Запасные части и содержание другого оборудования	619 000	310 000	600 000
Итого	<u>7 590 000</u> =====	<u>3 800 000</u> =====	<u>7 050 000</u> =====

i) Бензин и горюче-смазочные материалы - 2 000 000 долл. США

30. Предусматривается закупка бензина (900 000 долл. США), дизельного топлива (770 000 долл. США), а также машинного масла, смазочных материалов и других нефтепродуктов (330 000 долл. США) для использования в эксплуатации автотранспортных средств, тяжелого мобильного оборудования и стационарных двигателей. Эти сметные потребности исчисляются на основе самых последних фактических данных о потреблении нефтепродуктов и на основе их текущих цен.

ii) Запасные части и содержание автотранспортных средств - 4 450 000 долл. США

31. Потребности по этой статье включают расходы на запчасти для военного транспорта (3 100 000 долл. США) и коммерческого транспорта (670 000 долл. США), а также расходы по местным контрактам на содержание и ремонт техники (215 000 долл. США). Сюда включены сметные расходы на перевоз запчастей в сумме 465 000 долл. США.

iii) Запасные части и содержание другого оборудования -
 600 000 долл. США

32. Предусматриваются расходы на приобретение запасных частей (290 000 долл. США, включая 52 000 долл. США на доставку) и местный ремонт стационарных двигателей и другого оборудования длительного пользования, такого, как генераторы, воздушные кондиционеры, насосы, холодильники, морозильники, водонагревательные устройства, электрические вентиляторы, плитки и канцелярская техника (310 000 долл. США).

2a. Материалы и услуги

	<u>В долл. США</u>
6 месяцев до 18/7/83: пересмотренные ассигнования	3 172 000
3 месяца до 18/10/83: первоначальные ассигнования	1 675 000
6 месяцев до 18/4/84: смета	3 166 000

33. Эта смета включает различные материалы кратковременного пользования и услуги, которые указаны в таблице ниже с последующей разбивкой. Для целей сравнения в таблице также показаны пересмотренные ассигнования на предыдущий период.

	<u>Шесть месяцев до 18/7/83</u> долл. США	<u>Три месяца до 18/10/83</u> долл. США	<u>Шесть месяцев до 18/4/84</u> долл. США
i) Одежда и обмундирование	736 000	275 000	509 000
ii) Полевые склады оборонительного снаряжения	-	90 000	184 000
iii) Медицинские и зубо-врачебные принадлежности	381 000	190 000	374 000
iv) Предметы санитарии и гигиены	82 000	130 000	271 000
v) Интендантские и общие склады	683 000	310 000	650 000
vi) Приспособления и батареи для аппаратуры связи	646 000	330 000	590 000
vii) Канцелярские принадлежности и товары	102 000	50 000	103 000
viii) Услуги по контрактам	231 000	150 000	237 000
ix) Коммерческое страхование	163 000	56 000	112 000
x) Медицинские консультации и оказание неотложной помощи	28 000	20 000	36 000
xi) Полевая почта	34 000	11 000	20 000
xii) Внешняя ревизия	23 000	23 000	23 000
xiii) Прочие расходы	63 000	40 000	57 000
Итого	<u>3 172 000</u>	<u>1 675 000</u>	<u>3 166 000</u>

i) Одежда и обмундирование - 509 000 долл. США

34. Ассигнования выделяются на следующие цели:

a) Потребности в обмундировании Организации Объединенных Наций, которое не возвращается при ротации, 5 200 комплектов по сметной стоимости 40 долл. США за комплект (208 000 долл. США).

b) Зимнее обмундирование, в том числе спальные мешки, отпускаемое военнослужащим, не получающим такое обмундирование из национальных источников (205 000 долл. США).

c) Специальные предметы обмундирования, в том числе защитные куртки, необходимые в гигиенических и защитных целях военному персоналу и местным гражданским служащим при выполнении ими некоторых видов работ (76 000 долл. США).

d) Полевое обмундирование для некоторых категорий гражданских служащих (20 000 долл. США).

ii) Полевые склады оборонительного снаряжения - 184 000 долл. США

35. Настоящая смета предусматривает покрытие расходов на приобретение 900 мотков проволоочной спирали (32 000 долл. США), 900 мотков колючей проволоки (30 000 долл. США), 84 000 мешков с песком (42 000 долл. США), 1 700 столбов для ограждения (54 000 долл. США), 60 дорожных заграждений (14 000 долл. США) и 24 металлических заграждения (12 000 долл. США).

iii) Медицинские и стоматологические материалы - 374 000 долл. США

36. По данной смете предусмотрены расходы на приобретение широкого ассортимента медицинских и стоматологических материалов, которые требуются Силам, таких, как медикаменты (265 000 долл. США), вакцины (50 000 долл. США), хирургические и перевязочные материалы (30 000 долл. США) и стоматологических материалов (29 000 долл. США).

iv) Санитарно-гигиенические материалы - 271 000 долл. США

37. По данной статье предусмотрены расходы на приобретение инсектицидов и ядов (54 000 долл. США), дезинфицирующих средств (15 000 долл. США), липкой бумаги для борьбы с насекомыми (2 000 долл. США), химических порошков и жидкости для обработки туалетов (42 000 долл. США), мыла и моющих средств (62 000 долл. США), обеззараживающих химических средств (27 000 долл. США), метел и швабр, мастики, воздухоосвежителей, шеток и т.п. (69 000 долл. США).

v) Интендантские и общие склады - 650 000 долл. США

38. Данная смета предусматривает расходы на бутан (137 000 долл. США), керосин (96 000 долл. США), сменные комплекты для огнетушителей (21 000 долл. США), кислород и ацетилен (18 000 долл. США), красители, кисти и сопутствующие товары (5 000 долл. США), электротовары (76 000 долл. США), мелкий ручной инструмент (17 400 долл. США), флажки и эмблемные наклейки (4 400 долл. США), туалетную бумагу (27 600 долл. США), бумажные полотенца (20 400 долл. США), фототовары (7 000 долл. США), пластиковые мешки для мусора (19 600 долл. США), матрасы и покрывала (16 800 долл. США), одеяла (15 000 долл. США), подушки (1 600 долл. США), простыни и наволочки (24 600 долл. США), тару и упаковочные материалы (5 000 долл. США), кастрюли, сковородки и другую кухонную утварь (98 000 долл. США), противомоскитную сетку (27 200 долл. США) и другие предметы, как то коврики, занавески, тазики для умывания, пластиковые ведра, резиновые шланги и бечевку (12 400 долл. США).

vi) Средства связи и батареи питания - 590 000 долл. США

39. Данная смета предусматривает расходы на приобретение таких материалов для обслуживания и эксплуатации системы связи ВСООНЛ, как аккумуляторные батареи, наборы инструментов для ремонта радиоаппаратуры, кристаллические детекторы, транзисторы, модульные блоки, бумага для телетайпов, ленты для пишущих машинок, пленки и другие расходоуемые материалы. Предусматривается выделение ассигнований на приобретение запасных частей и сопутствующих товаров для бытовой радиоаппаратуры (149 000 долл. США), военной радиоаппаратуры (140 000 долл. США) и телефонов (111 000 долл. США). Данная смета включает также расходы на замену батарей питания (190 000 долл. США).

vii) Канцелярские принадлежности и оборудование - 103 000 долл. США

40. Данная смета предусматривает расходы на приобретение широкого ассортимента товаров, используемых во всех канцеляриях Сил, в том числе расходы на бумагу, копировальную бумагу, конверты и т.п. (36 000 долл. США), материалы для множительного оборудования и печатания бланков (52 000 долл. США), а также другие товары, такие, как карандаши, ручки, стирательные резинки, шиватели, ленты для пишущих машинок, календари и т.д. (15 000 долл. США).

viii) Услуги по контрактам - 237 000 долл. США

41. Данная статья предусматривает расходы на оплату предоставляемых Силам услуг по стирке, химической чистке и пошиву обмундирования личного состава и сотрудников на местах (153 000 долл. США), стрижке личного состава (15 000 долл. США), транспортной перевозке и других услуг (26 000 долл. США), а также услуг по удалению отходов и мусора в районе действий Сил и с территории штаб-квартиры ВСООНЛ (43 000 долл. США).

ix) Коммерческое страхование - 112 000 долл. США

42. Данная смета предусматривает расходы Сил по страхованию своего парка автотранспортных средств (101 000 долл. США) и вертолетов (11 000 долл. США) на случай ответственности перед третьими лицами.

x) Медицинские консультации и первая помощь - 36 000 долл. США

43. Предусмотрены расходы на медицинское обслуживание личного состава и его лечение в случае заболевания и ранения, а также на неотложную зубоврачебную помощь для личного состава в тех случаях, когда штатная медицинская и зубоврачебная служба Сил не в состоянии предоставить необходимую помощь.

xi) Полевая почта - 20 000 долл. США

44. Данная смета предусматривает почтовые расходы, связанные с отправкой личной корреспонденции военнослужащих на родину.

xii) Внешняя ревизия - 23 000 долл. США

45. Данная смета предусматривает расходы на предоставляемые Силам услуги по внешней ревизии.

xiii) Прочие расходы - 57 000 долл. США

46. По данному разделу предусмотрены расходы на починку брезента на кузовах автомобилей и палаток, а также приобретение драпировочной ткани и ремонт мебели (4 000 долл. США), покупку газет и других текущих публикаций (16 000 долл. США), комплектов медалей Организации Объединенных Наций (12 500 долл. США), представительские расходы (2 000 долл. США), приобретение канистр (4 000 долл. США), оперативных карт (3 500 долл. США) и прочих предметов (3 000 долл. США), а также расходы на программы языковой и профессиональной подготовки сотрудников (12 000 долл. США).

2e. Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка

	<u>в долл. США</u>
6 месяцев до 18/7/83: пересмотренные распределенные ассигнования	450 000
3 месяца до 18/10/83: первоначальные ассигнования	225 000
6 месяцев до 18/4/84: смета	425 000

47. В эту смету входят расходы на транспортировку оборудования и материалов в район операций и в обратном направлении и погрузочно-разгрузочные работы, причем эти расходы не предусмотрены никакой другой статьей.

2f. Возмещение расходов на амортизацию оборудования, принадлежащего национальным контингентам войск

	<u>в долл. США</u>
6 месяцев до 18/7/83: пересмотренные распределенные ассигнования	4 000 000
3 месяца до 18/10/83: первоначальные ассигнования	1 700 000
6 месяцев до 18/4/84: смета	2 420 000

48. Данная смета предусматривает возмещение правительствам стран, предоставляющих воинские контингенты, расходов на амортизацию оборудования, находящегося в распоряжении национальных контингентов и предоставленного этим контингентам по просьбе Организации Объединенных Наций. Стоимость оборудования оценивается в 45 млн. долл. США. Ассигнования основаны на этой стоимости и на 30-процентной годовой норме амортизации за первые два года эксплуатации в ВСООНЛ и на 20-процентной норме за последние два года эксплуатации.

49. Сметные расходы на амортизацию определены на основе утвержденных общих руководящих принципов, предусматривающих амортизационные отчисления на оборудование, принадлежащее национальным контингентам, на протяжении четырехлетнего периода. После полного возмещения амортизационных расходов право владения той или иной единицей оборудования переходит к Организации Объединенных Наций, если отсутствует какая-либо иная договоренность по конкретным единицам оборудования.

3. Ротация контингента

в долл. США

6 месяцев до 18/7/83:	пересмотренные распределенные ассигнования	3 420 000
3 месяца до 18/10/83:	первоначальные ассигнования	1 575 000
6 месяцев до 18/4/84:	смета	3 165 000

50. По данному разделу предусмотрены соответствующие расходы на ротацию контингентов по завершении их сроков службы, равных приблизительно шести месяцам, а также расходы на репатриацию отдельных военнослужащих Сил по медицинским, гуманитарным и другим причинам. Данная смета включает расходы по фрахту воздушного судна, а также расходы на автобусную перевозку между портами прибытия/убытия, носильщика и обработку грузов на земле. Смета основана на накопленном в этой области опыте.

4. Компенсационные выплаты в случае смерти и потери трудоспособности

в долл. США

6 месяцев до 18/7/83:	пересмотренные распределенные ассигнования	500 000
3 месяца до 18/10/83:	первоначальные ассигнования	250 000
6 месяцев до 18/4/84:	смета	500 000

51. Данная смета предусматривает покрытие расходов правительств стран, предоставляющих воинские контингенты в тех случаях, когда они, руководствуясь национальным законодательством и/или постановлениями, производят компенсационные выплаты по причине смерти, ранения, потери трудоспособности или болезни, наступивших в связи с пребыванием того или иного военнослужащего в рядах ВСООНЛ.

5. Социальное обеспечение

6 месяцев до 18/7/83:	пересмотренные распределенные ассигнования	<u>в долл. США</u> 650 000
3 месяца до 18/10/83:	первоначальные ассигнования	341 000
6 месяцев до 18/4/84:	смета	592 000

52. Предусматриваются отпускные выплаты личному составу в размере 10,50 долл. США в день на период до семи дней отпуска, который предоставляется один раз в течение шестимесячного периода службы (382 000 долл. США). Данная смета предусматривает также расходы на приобретение материалов и оборудования для отдыха, занятия спортом личного состава, аренду кинофильмов и поддержание в должном порядке мест для занятия спортом и отдыха (210 000 долл. США).

6а. Выплаты и пособия личному составу

	<u>в долл. США</u>
6 месяцев до 18/7/83: пересмотренные распределенные ассигнования	35 011 000
3 месяца до 18/10/83: первоначальные ассигнования	17 456 000
6 месяцев до 18/4/84: смета	30 950 000

53. Предусматриваются выплаты правительствам стран, предоставляющим воинские контингенты, на покрытие расходов по выплате жалования и надбавок из расчета 950 долл. США на человека в месяц для всего личного состава плюс надбавка в размере 280 долл. США на человека в месяц для ограниченного числа специалистов (до 25 процентов работников служб материально-технического обеспечения и до 10 процентов других военнослужащих).

6б. Коэффициент использования личного обмундирования, снаряжения и экипировки

	<u>в долл. США</u>
6 месяцев до 18/7/83: пересмотренные распределенные ассигнования	2 485 000
3 месяца до 18/10/83: первоначальные ассигнования	1 239 000
6 месяцев до 18/4/84: смета	2 195 000

54. Данная смета предусматривает выплаты правительствам стран, предоставляющих воинские контингенты, в соответствии с коэффициентом использования по всем предметам личного обмундирования, снаряжения и экипировки, предоставляемого этими правительствами своим войскам, из расчета 65 долл. США на человека в месяц для личного обмундирования, снаряжения и экипировки плюс 5 долл. США на человека в месяц для личного оружия и боеприпасов.

7. Налогообложение персонала

	<u>в долл. США</u>
6 месяцев до 18/7/83: пересмотренные распределенные ассигнования	865 000
3 месяца до 18/10/83: первоначальные ассигнования	454 000
6 месяцев до 18/4/84: смета	940 000

55. Расходы по персоналу были указаны на основе нетто в рамках пункта 1b статьи бюджета, озаглавленной "Оклады и соответствующие расходы по персоналу". Вследствие этого сметная оценка по этому разделу представляет собой разницу между вознаграждениями брутто и нетто, т.е. ту сумму налогообложения персонала, которая применяется по отношению ко всем членам персонала Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

8. Поступления по плану налогообложения персонала

	<u>в долл. США</u>
6 месяцев до 18/7/83: пересмотренные распределенные ассигнования	865 000
3 месяца до 18/10/83: первоначальные ассигнования	454 000
6 месяцев до 18/4/84: смета	940 000

56. Оклады и соответствующие вознаграждения персонала Организации Объединенных Наций подлежат налогообложению по ставкам, оговоренным в положении 3.3 Положений о персонале Организации Объединенных Наций, в которое было внесено исправление Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 35/214 от 17 декабря 1980 года. Все поступления по плану налогообложения персонала, не используемые для других целей на основании специальных резолюций Генеральной Ассамблеи, будут направляться в Фонд уравнивания налогообложения, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 A (X) от 15 декабря 1955 года. В Фонде эти поступления кредитуются государствам-членам пропорционально размерам их взносов в бюджет ВСООНЛ. Средства по плану налогообложения персонала, предусматриваемые в статье 7 сметы расходов, переносятся в эту статью в качестве поступлений по плану налогообложения персонала.

9. Прочие поступления

	<u>в долл. США</u>
6 месяцев до 18/7/83: пересмотренные распределенные ассигнования	-
3 месяца до 18/10/83: первоначальные ассигнования	-
6 месяцев до 18/4/84: смета	20 000

57. В данный раздел включена смета поступлений от продажи устаревшего или избыточного оборудования и запасов.
